



Z 09745

DE

Gebrauchsanleitung
ab Seite 3

EN

Instruction manual
starting on page 12

FR

Mode d'emploi
à partir de la page 20

NL

Handleiding
vanaf pagina 29

Z 09745_V3_11_2015



Inhalt

Bestimmungsgemäßer Gebrauch _____	3
Sicherheitshinweise _____	4
Lieferumfang und Geräteübersicht _____	7
Vor dem ersten Gebrauch _____	7
Zubehör _____	8
Benutzung _____	9
Reinigung und Aufbewahrung _____	10
Fehlerbehebung _____	11
Technische Daten _____	11
Entsorgung _____	11

Symbolerklärung



Sicherheitshinweise:

Lesen Sie diese aufmerksam durch und halten Sie sich an sie, um Personen- und Sachschäden zu vermeiden.



Ergänzende Informationen



Für Lebensmittel geeignet.

Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
wir freuen uns, dass Sie sich für diesen **Mixer** entschieden haben.

Lesen Sie vor dem ersten Gebrauch des Gerätes die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie sie zum späteren Nachlesen auf. Bei Weitergabe des Gerätes ist auch diese Anleitung mitzugeben.

Hersteller und Importeur übernehmen keine Haftung, wenn die Angaben in dieser Anleitung nicht beachtet werden.

Sollten Sie Fragen zum Gerät sowie zu Ersatz-/Zubehörteilen haben, kontaktieren Sie den Kundenservice über unsere Webseite:

www.service-shopping.de

Bitte beachten Sie: Die Abbildungen in dieser Anleitung können leichte Abweichungen zum eigentlichen Gerät aufweisen.

Bestimmungsgemäßer Gebrauch

- Das Gerät ist zum Mixen, Rühren, Mahlen, Pürieren und Zerkleinern von Lebensmitteln, wie z. B. Obst, Gemüse, Hartkäse, Nüsse oder Kräuter, bestimmt. Das Gerät eignet sich außerdem zum Schlagen von Sahne.
- Das Gerät ist **nicht** zum Zerkleinern von Eiswürfeln geeignet.
- Das Gerät ist für den Privatgebrauch, nicht für eine gewerbliche Nutzung bestimmt.
- Das Gerät ist nicht dazu bestimmt, mit einer externen Zeitschaltuhr oder einem separaten Fernwirksystem betrieben zu werden.
- Nutzen Sie das Gerät nur wie in der Anleitung beschrieben. Jede weitere Verwendung gilt als bestimmungswidrig.
- Von der Gewährleistung ausgeschlossen sind alle Mängel, die durch unsachgemäße Behandlung, Beschädigung oder Reparaturversuche entstehen. Dies gilt auch für den normalen Verschleiß.

Sicherheitshinweise



Verletzungsgefahren

- **Erstickungsgefahr!** Halten Sie Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fern.
- Dieses Gerät kann von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Kinder und Tiere sind vom Gerät und der Anschlussleitung fernzuhalten! Bewahren Sie das Gerät für Kinder und Tiere unzugänglich auf!
- **Verletzungsgefahr durch scharfe Klingen!** Die Klingen sind scharf! Seien Sie vorsichtig im Umgang mit dem Kreuzklingenaufsatz, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- Das Gerät ist bei nicht vorhandener Aufsicht und vor dem Zusammenbau, dem Auseinandernehmen sowie Reinigen stets vom Netz zu trennen.
- **Verbrennungsgefahr! Befüllen Sie das Gerät niemals mit heißen Lebensmitteln oder Flüssigkeiten! Der Inhalt darf nicht wärmer als 50°C sein.**
- Achten Sie darauf, dass Ihr Arbeitsbereich stets gut beleuchtet ist, wenn Sie das Gerät verwenden.



Für Ihre Gesundheit

- Das Gerät kann mit Produktionsrückständen behaftet sein. Um gesundheitliche Beeinträchtigungen zu vermeiden, reinigen Sie es gründlich vor dem ersten Gebrauch (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“).
- Reinigen Sie das Zubehör sofort nach jedem Gebrauch gründlich mit warmem Wasser und etwas mildem Spülmittel, um Keimbildung vorzubeugen. Lassen Sie keine Lebensmittelreste antrocknen.

- Bewahren Sie zubereitete Speisen unbedingt im Kühlschrank auf. Verzehren Sie keine verdorbenen Speisen und verwenden Sie nur frische Zutaten, die das Mindesthaltbarkeitsdatum noch nicht überschritten haben.



Stromschlag- und Brandgefahr

- Verwenden Sie das Gerät nur in geschlossenen Räumen.
- Stellen Sie das Gerät immer auf einen trockenen, ebenen und festen Untergrund.
- Halten Sie ausreichend Abstand zu anderen Wärmequellen, z. B. Herdplatten oder Öfen.
- Decken Sie das Gerät niemals mit Tüchern o. Ä. ab. Es besteht Überhitzungsgefahr!
- Stellen Sie das Gerät nie in der Nähe von leicht entzündbaren Materialien (Gardinen, Textilien, etc.) auf.
- Legen Sie keine leicht entflammbaren Gegenstände, z. B. Papier, Pappe oder Kunststoff, in oder auf das Gerät.
- Tauchen Sie die Motoreinheit niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein! Stellen Sie sicher, dass die Motoreinheit, das Kabel oder der Stecker nicht ins Wasser fallen oder nass werden können.
- Sollte die Motoreinheit ins Wasser fallen, unterbrechen Sie sofort die Stromzufuhr.
- Berühren Sie die Motoreinheit, das Kabel oder den Stecker niemals mit feuchten Händen.
- Schließen Sie das Gerät nur an eine Steckdose an, die ordnungsgemäß installiert ist und mit den technischen Daten des Gerätes übereinstimmt (siehe Kapitel „Technische Daten“).
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht gequetscht oder geknickt wird und nicht mit heißen Flächen in Berührung kommt.
- Ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät nicht verwenden, wenn während des Betriebes ein Fehler auftritt oder vor einem Gewitter.
- Wenn Sie den Netzstecker aus der Steckdose ziehen möchten, ziehen Sie am Stecker und nie am Kabel.



Vorsicht vor Sach- und Geräteschäden

- Überprüfen Sie das Gerät vor jeder Inbetriebnahme auf Beschädigungen. Wenn die Motoreinheit, das Zubehör, das Netzkabel oder der Stecker sichtbare Schäden aufweisen, darf das Gerät nicht benutzt werden. Versuchen Sie nicht, das Gerät eigenständig zu reparieren oder das Kabel bzw. den Stecker zu ersetzen. Kontaktieren Sie in Schadensfällen umgehend den Kundenservice.
- Überprüfen Sie vor jeder Inbetriebnahme, ob das Gerät sauber und trocken sowie korrekt zusammengesetzt und verschlossen ist.
- Verwenden Sie kein zusätzliches Zubehör. Verwenden Sie nur die mitgelieferten Zubehörteile vom Hersteller.
- Lassen Sie den Motor nicht laufen, wenn das Gerät leer ist.
- Achten Sie darauf, dass die maximale Füllmenge (**MAX**-Markierung im Mixbecher) nicht überschritten wird!
- Lassen Sie das Gerät während der Benutzung nicht unbeaufsichtigt.
- Das Gerät darf im eingeschalteten Zustand nicht transportiert werden. Ziehen Sie stets den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie den Motor vollständig zum Stillstand kommen, bevor Sie das Gerät bewegen.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und setzen Sie es keinen starken Stößen aus.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturen, starken Temperaturschwankungen, Feuchtigkeit oder direkter Sonneneinstrahlung aus.

Lieferumfang und Geräteübersicht



(Abbildung ähnlich)

Außerdem im Lieferumfang enthalten: 1 Frischhaltedeckel für Mixbecher

Vor dem ersten Gebrauch



ACHTUNG!

- **Vorsicht Erstickungsgefahr!** Halten Sie Kinder und Tiere vom Verpackungsmaterial fern.
-
1. Packen Sie alle Teile aus und überprüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit (siehe Kapitel „Lieferumfang und Geräteübersicht“) und Transportschäden. Falls die Bestandteile Schäden aufweisen sollten, verwenden Sie diese nicht (!), sondern kontaktieren Sie unseren Kundenservice.
 2. Entfernen Sie evtl. vorhandene Schutzfolien und Aufkleber vom Gerät.
 3. Reinigen Sie das Zubehör vor dem ersten Gebrauch, da es mit möglichen Produktionsrückständen behaftet sein kann. Befolgen Sie hierzu die Anweisungen in Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“.
 4. Machen Sie sich mit dem Zubehör vertraut. Lesen Sie hierzu bitte das nachfolgende Kapitel.

Zubehör

Kreuzklinaufsatz

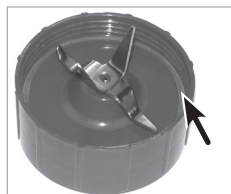


ACHTUNG!

- **Verletzungsgefahr durch scharfe Klingen!** Halten Sie den Kreuzklinaufsatz niemals an den Klingen fest. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit dem Kreuzklinaufsatz, um Schnittverletzungen zu vermeiden.

Der Kreuzklinaufsatz ist zum Mahlen, Zerkleinern und Pürieren von Lebensmitteln sowie zum Rühren und Mixen von Getränken, z. B. Milchshakes, geeignet. Er eignet sich außerdem zum Schlagen und Rühren von Sahne oder Cremes.

Der Klingenaufsatz ist spülmaschineneeignet.



Im Kunststoffgehäuse des Kreuzklinaufsatzes befindet sich ein Dichtungsring. Dieser Ring sorgt dafür, dass der Mixbecher während der Zubereitung nicht ausläuft.



Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass der Dichtungsring richtig in der Nut eingelegt ist.

Mixbecher und Frischhaltedeckel



ACHTUNG!

- Die maximale Füllmenge des Mixbechers beträgt 500 ml. Überfüllen Sie ihn nicht. Beachten Sie die **MAX**-Markierung auf dem Mixbecher!
- Bewahren Sie zubereitete Speisen unbedingt im Kühlschrank auf. Verzehren Sie keine verdorbenen Speisen und verwenden Sie nur frische Zutaten, die das Mindesthaltbarkeitsdatum noch nicht überschritten haben.



Im Mixbecher wird das Mixgut verarbeitet und aufbewahrt. Zur Aufbewahrung schrauben Sie den Frischhaltedeckel auf den Mixbecher.

Sowohl Mixbecher als auch Frischhaltedeckel sind spülmaschineneeignet.

Im Frischhaltedeckel befindet sich ein Dichtungsring. Dieser Ring sorgt dafür, dass der Mixbecher luftdicht verschlossen werden kann und nicht ausläuft.



Stellen Sie vor jedem Gebrauch sicher, dass der Dichtungsring richtig in der Nut eingelegt ist.

Benutzung



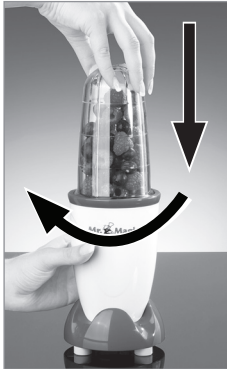
ACHTUNG!

- **Verletzungsgefahr durch scharfe Klingen!** Halten Sie den Kreuzklingenaufsatz niemals an den Klingen fest. Seien Sie vorsichtig im Umgang mit dem Kreuzklingenaufsatz, um Schnittverletzungen zu vermeiden.
- **Beschädigungsgefahr durch ungenügende Kühlung!** Stellen Sie die Motoreinheit niemals auf einen weichen Untergrund. Die Lüftungsöffnungen auf der Seite und der Unterseite der Motoreinheit dürfen nicht abgedeckt sein.
- **Verbrennungsgefahr!** Befüllen Sie den Mixbecher niemals mit kochend heißen Lebensmitteln oder Flüssigkeiten! Der Inhalt darf nicht wärmer als 50 °C sein.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass alle Geräteteile richtig sitzen.
- Die maximale Füllmenge des Mixbechers beträgt 500ml. Überfüllen Sie ihn nicht. Beachten Sie die **MAX**-Markierung auf dem Mixbecher!
- Halten Sie die Motoreinheit während der Zubereitung stets mit einer Hand fest.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose und lassen Sie die Klingen vollständig zum Stillstand kommen, bevor Sie den Mixbecher abnehmen.
- Das Gerät darf im eingeschalteten Zustand nicht transportiert werden.
- Lassen Sie das Gerät nicht länger als 1 Minute ohne Unterbrechung eingeschaltet. Anschließend muss eine Abkühlzeit von 2 Minuten eingehalten werden.

1. Stellen Sie die Motoreinheit auf einen trockenen, ebenen und festen Untergrund.



2. Geben Sie die gewünschten Zutaten in den Mixbecher (**MAX**-Markierung im Mixbecher nicht überschreiten!).
3. Schrauben Sie den Kreuzklingenaufsatz bis zum Anschlag auf den Mixbecher.



4. Drehen Sie den Mixbecher auf den Kopf und stellen Sie den Kreuzklingenaufsatz in die Motoreinheit. Dabei müssen die 3 Rastnasen am Mixbecher in die passenden Aussparungen in der Motoreinheit gesteckt werden.
5. Schließen Sie den Netzstecker an eine ordnungsgemäß installierte, gut zugängliche Steckdose an.
6. Schalten Sie das Gerät ein. Dazu drücken Sie den Mixbecher mit leichtem Druck hinunter und drehen ihn gleichzeitig im Uhrzeigersinn, bis er einrastet. Halten Sie die Motoreinheit während der Zubereitung immer mit einer Hand fest!
7. Zum Ausschalten drehen Sie den Mixbecher bis zum Anschlag gegen den Uhrzeigersinn.
8. Warten Sie, bis die Klingen vollständig zum Stillstand gekommen sind. Dann nehmen Sie den Mixbecher ab.

9. Drehen Sie den Mixbecher um, schrauben Sie den Kreuzklingenaufsatz ab.

10. Reinigen Sie das Zubehör sofort nach jedem Gebrauch, um Keimbildung vorzubeugen (siehe Kapitel „Reinigung und Aufbewahrung“). Lassen Sie keine Lebensmittelreste antrocknen.

Reinigung und Aufbewahrung



ACHTUNG!

- **Stromschlaggefahr!** Ziehen Sie vor jeder Reinigung den Netzstecker aus der Steckdose.
- **Stromschlaggefahr!** Halten Sie die Motoreinheit, das Netzkabel und den Stecker von Wasser oder andere Flüssigkeiten fern! Berühren Sie diese niemals mit feuchten Händen. Die Motoreinheit ist nicht spülmaschinengeeignet.
- **Verletzungsgefahr durch scharfe Klingen!** Seien Sie äußerst vorsichtig beim Umgang mit dem Kreuzklingenaufsatz. Die Klingen sind sehr scharf. Berühren Sie die Klingen niemals mit bloßen Händen. Halten Sie den Kreuzklingenaufsatz stets am Kunststoffgehäuse fest, wenn Sie ihn entnehmen, einsetzen oder reinigen.
- **Oberflächen können beschädigt werden!** Verwenden Sie zum Reinigen des Gerätes keine ätzenden oder scheuernden Reinigungsmittel und Scheuerschwämme.



Der Kreuzklingenaufsatz, Mixbecher und Deckel sind für die Reinigung in der Geschirrspülmaschine geeignet.

- Reinigen Sie das Gerät und Zubehör sofort nach dem Gebrauch, um Keimbildung vorzubeugen:
 1. Vergewissern Sie sich, dass das Gerät vom Stromnetz getrennt ist!
 2. Reinigen Sie die verwendeten Zubehörteile (Kreuzklingenaufsatz, Mixbecher und Deckel) mit klarem, warmem Wasser und etwas mildem Spülmittel oder in der Geschirrspülmaschine.
 3. Bei Bedarf wischen Sie die Motoreinheit mit einem leicht feuchten Tuch ab. Trocknen Sie mit einem weichen Tuch nach.
 4. Lassen Sie alle Teile vollständig trocknen, bevor Sie sie wieder zusammensetzen.
 5. Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen, sauberen, für Kinder und Tiere unzugänglichen Ort auf.

HINWEIS: Die Kunststoffteile können mit der Zeit verfärben. Dies beeinträchtigt jedoch weder Ihre Gesundheit noch die Funktionsweise der Geräteteile.

Fehlerbehebung

Sollte das Gerät nicht ordnungsgemäß funktionieren, überprüfen Sie zunächst, ob Sie ein Problem selbst beheben können.



Versuchen Sie nicht, ein defektes elektrisches Gerät eigenständig zu reparieren!

Sollte sich das Gerät nicht einschalten lassen, überprüfen Sie Folgendes:

- Steckt der Netzstecker korrekt in der Steckdose?
- Ist die Steckdose defekt? Probieren Sie eine andere Steckdose.
- Wurde die Sicherung Ihres Netzanschlusses ausgelöst?
- Ist der Klingenaufsatz korrekt auf dem Mixbecher aufgeschraubt?
- Sitzt der Mixbecher richtig in der Motoreinheit? Das Gerät lässt sich nur einschalten, wenn der Mixbecher korrekt in der Motoreinheit platziert und eingerastet ist.

Technische Daten

Artikelnummer:	Z 09745
Modell:	3531
Spannungsversorgung:	230 V~, 50 Hz
Leistung:	250 W
Schutzklasse:	II

Kundenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH
 Am Heisterbusch 1
 19258 Gallin
 Deutschland
 Tel.: +49 38851 314650

(0 – 30 Ct./Min. in das dt. Festnetz.
 Kosten variieren je nach Anbieter.)



Entsorgung



Das Verpackungsmaterial ist wiederverwertbar. Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie sie der Wertstoffsammlung zu.



Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Es gehört nicht in den Hausmüll. Entsorgen Sie es an einem Recyclinghof für elektrische und elektronische Altgeräte. Nähere Informationen erhalten Sie bei Ihrer örtlichen Gemeindeverwaltung.

Alle Rechte vorbehalten.

Content

Proper use _____	12
Safety notes _____	13
Product contents and device overview _____	15
Before first use _____	16
Accessories _____	16
Use _____	17
Cleaning and storage _____	18
Troubleshooting _____	19
Technical data _____	19
Disposal _____	19

Explanation of symbols



Safety notes:

Please carefully read through and obey the safety notes in order to avoid injury to persons and damage to property.



Supplementary information



Suitable for use with food.

Dear customer,

We are delighted that you have decided on this **blender**.

Before using the device for the first time, please carefully read through the instructions and store them for future reference. These instructions are to accompany the device when passed on to others.

The manufacturer and importer assume no liability in the event the data in these instructions have not been observed!

If you have questions about the device or spare parts/accessories, contact customer service via our website:

www.service-shopping.de

Please keep in mind: The images in this instruction manual may vary slightly from the actual device.

Proper use

- The device is intended for blending, stirring, grinding, puréeing and chopping food such as fruit, vegetables, hard cheese, nuts or herbs. The device is also suitable for whipping cream.
- The device is **not** suitable for crushing ice cubes.
- The device is intended for domestic, not commercial use.
- The device is not intended to be operated with an external timer or a separate tele-control system.
- Only use the device as described in this instruction manual. Any other use is deemed improper.
- Defects arising due to improper handling, damage or attempts at repair are excluded from the warranty. This also applies to normal wear and tear.

Safety notes



Risks of injury

- **Risk of suffocation!** Keep children and animals away from the packaging material.
- This device may be used by persons with impaired physical, sensory or mental abilities or who lack experience and/or knowledge if they are supervised or have been instructed on how to use the device safely and have understood risks arising from using the device. Children may not play with the device.
- Children and animals must be kept away from the device and the connection line! Store the device so that it is not accessible to children or animals!
- **Risk of injury associated with sharp blades!** The blades are sharp! Handle the cross-blade adapter with care in order to prevent cut injuries.
- If the device is not supervised, before assembling, disassembling and cleaning the device, it must always be disconnected from the mains.
- **Burn hazard! Never fill the device with hot food or liquids! The content must not be warmer than 50°C.**
- Ensure that your work area is well lit when you use the unit.



For your health

- There may be some production residue stuck to the device. To avoid health risks, clean it thoroughly before first use (see chapter “Cleaning and storage”).
- Clean the accessories thoroughly with warm water and a small amount of mild detergent immediately after each use to prevent the build-up of germs. Do not allow any residual food to dry onto it.
- Be absolutely sure to store prepared meals in the fridge. Do not consume any spoiled food and only use ingredients whose best before date has not expired yet.

Risk of electric shock and fire

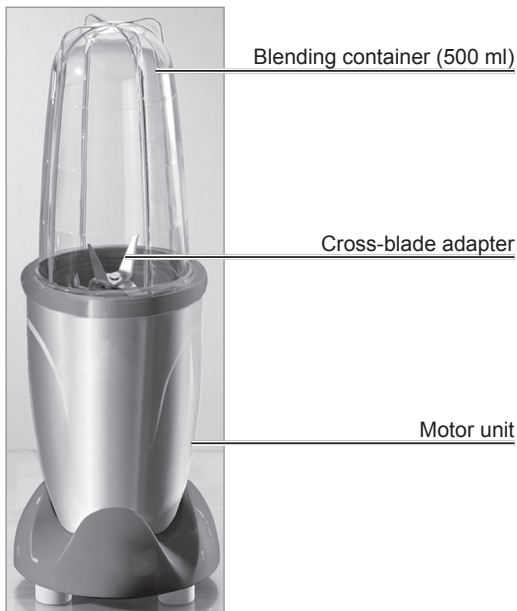
- Only use the device in enclosed areas.
- Always place the device on a dry, level and solid base.
- Keep a sufficient distance from other heat sources, e.g. hobs or ovens.
- Never cover the device with cloths or the like. Danger of overheating!
- The device should never be set up when highly flammable materials are nearby (curtains, textiles, etc.).
- Do not place any flammable materials such as paper, cardboard or plastic in or on the device.
- Never submerge the motor unit in water or other liquids! Make sure that the motor unit, the cord or the plug can not fall in water or get wet.
- If the motor unit falls in water, immediately disconnect the power supply.
- Never touch the motor unit, the cord or the plug with wet hands.
- Only connect the device to a socket, which has been properly installed and complies with the device's technical data (see chapter "Technical data").
- Lay the cord such that it is not crushed or creased and such that it does not come into contact with hot surfaces.
- Pull the mains plug out of the socket if you do not use the device, if a defect occurs while in use or before a storm.
- If you want to remove the mains plug from the socket, never pull on the cable, but always on the plug.

Beware of damage to the device and property

- Check the device for damages prior to each use. The device must not be used if the motor unit, the accessories, the mains cord or plug exhibit visible damages. Do not attempt to repair the device or replace the cable and/or plug yourself. In the event of damage, promptly contact the customer service department.
- Each time before using the device, check whether the device is clean and dry and whether it has been correctly assembled and closed.

- Do not use any additional accessories. Only use the enclosed accessories from the manufacturer.
- Do not let the motor run if the device is empty.
- Make sure that the maximum filling capacity (**MAX** mark in the blending container) is not exceeded!
- Do not leave the device unattended when in operation.
- The device must not be transported when switched on. Always pull the mains plug out of the socket and allow the motor to come to a full stop prior to moving the device.
- Do not allow the device to fall and do not subject it to strong percussions.
- Do not subject the device to extreme temperatures, severe changes in temperature, direct sunlight or moisture.

Product contents and device overview



(Illustration only)

Also included in the product contents: 1 freshness lid for the blending container

Before first use



ATTENTION!

- **Caution! Danger of suffocation!** Keep children and animals away from the packaging material.
-
1. Unpack all parts and make sure that the product contents are complete (see chapter “Product contents and device overview”) and check for any damages from transport. If you identify damages to the components, do not use them (!), instead contact our customer service centre.
 2. Remove any existing protective foils and stickers from the device.
 3. Clean the accessories before first use as there may be some production residue stuck to them. Follow the instructions in the chapter “Cleaning and storage” to do so.
 4. Familiarise yourself with the accessories. Please read the following chapter to this end.

Accessories

Cross-blade adapter

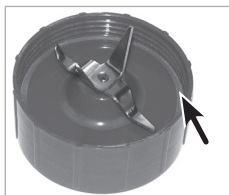


ATTENTION!

- **Risk of injury associated with sharp blades!** Never hold the cross-blade adapter by the blades. Handle the cross-blade adapter with care in order to prevent cut injuries.

The cross-blade adapter is suitable for grinding, mincing and puréeing foods as well as for stirring and blending beverages like milk shakes. It is also suitable for whipping and stirring cream or cremes.

The blade adapter is suitable for the dishwasher.



A gasket is fitted in the plastic casing of the cross-blade adapter. This gasket ensures that the blending container does not leak while processing food.



Each time before you use the device, make sure that the gasket is properly inserted in the groove.

Blending container and freshness lid



ATTENTION!

- The maximum filling capacity of the blending container amounts to 500 ml. Do not overfill it. Keep an eye on the **MAX** mark on the blending container!
- Be absolutely sure to store prepared meals in the fridge. Do not consume any spoiled food and only use ingredients whose best before date has not expired yet.



The food being mixed will be processed and stored in the blending container. Screw the freshness lid onto the blending container for storage.

Both the blending container and the freshness lid are suitable for cleaning in the dishwasher.

A gasket is located in the freshness lid. This gasket ensures that the blending container can be sealed air-tight and does not leak.



Each time before you use the device, make sure that the gasket is properly inserted in the groove.

Use



ATTENTION!

- **Risk of injury associated with sharp blades!** Never hold the cross-blade adapter by the blades. Handle the cross-blade adapter with care in order to prevent cut injuries.
- **Risk of damage due to insufficient cooling!** Never place the motor unit on a soft base. The vents on the side and bottom of the motor unit must not be covered.
- **Burn hazard!** Never fill the blending container with boiling hot food or liquids! The content must not be warmer than 50 °C.
- Before you use the device, make sure that all parts of the device are properly seated.
- The maximum filling capacity of the blending container amounts to 500 ml. Do not overfill it. Keep an eye on the **MAX** mark on the blending container!
- Always firmly hold the motor unit with one hand during preparation.
- Always pull the mains plug out of the socket and let the blades come to a full stop prior to removing the blending container.
- The device must not be transported when switched on.
- Do not leave the device switched on continuously for more than 1 minute. Then allow it to cool off for 2 minutes before continuing.

1. Place the motor unit on a dry, level and solid base.



2. Place the desired ingredients in the blending container (do not exceed the **MAX** mark in the blending container!).
3. Screw the cross-blade adapter up to the stop on the blending container.



4. Turn the blending container upside down and place the cross-blade adapter in the motor unit. The 3 catches on the blending container must be inserted in the corresponding recesses in the motor unit for this.
 5. Connect the mains plug to a properly installed, easily accessible socket.
 6. Switch the device on. To do so, gently push the blending container down and, at the same time, turn it clockwise until it locks into place. Always hold the motor unit firmly with one hand during preparation!
 7. To switch the device off, turn the blending container counter-clockwise up to the stop.
 8. Wait until the blades have come to a complete stop. Then remove the blending container.
9. Turn the blending container over and screw the cross-blade adapter off.
 10. Clean the accessories immediately after each use to prevent the formation of germs (see chapter "Cleaning and storage"). Do not allow any residual food to dry onto it.

Cleaning and storage



ATTENTION!

- **Danger of electrocution!** Prior to each cleaning, pull the mains plug out of the socket.
- **Danger of electrocution!** Keep the motor unit, mains cord and plug away from water or other liquids! Never touch them with wet hands. The motor unit is not suitable for cleaning in the dishwasher.
- **Risk of injury associated with sharp blades!** Be very careful when handling the cross-blade adapter. The cutting blades are extremely sharp. Never touch the blades with your bare hands. When removing, inserting or cleaning the cross-blade adapter, always hold it by the plastic housing.
- **The surfaces could be damaged!** Do not use any scouring or abrasive cleaners or scouring sponges to clean the device.



The cross-blade adapter, blending container and lid are suitable for cleaning in the dishwasher.

- Immediately clean the device and accessories after use to prevent the formation of germs:
 1. Ensure that the device is disconnected from the mains supply!
 2. Clean the accessory parts used (cross-blade adapter, blending container and lid) with clean, warm water and a small amount of mild detergent or in the dishwasher.
 3. If necessary, wipe the motor unit off with a damp cloth. Dry it off with a soft cloth.
 4. Let all parts dry completely before reassembling them.
 5. Store the device in a clean, dry area that is not accessible to children and animals.

NOTE: The plastic parts may discolour with time. However, this is of no concern with respect to health or the functioning of the device parts.

Troubleshooting

If the device is not working properly, please check whether you are able to rectify the problem yourself first.



Do not attempt to repair a defective device yourself!

If you are unable to switch the device on, check the following:

- Is the mains plug properly connected with the socket?
- Is the socket defective? Try another socket.
- Was the fuse for your mains connection triggered?
- Has the blade adapter been correctly screwed onto the blending container?
- Is the blending container correctly fitted in the motor unit? The device can only be activated if the blending container has been properly fitted in the motor unit and has locked in place.

Technical data

Product number:	Z 09745
Model:	3531
Voltage supply:	230 V~, 50 Hz
Output:	250 W
Safety class:	II

Customer service / importer:

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1
19258 Gallin
Germany
Tel.: +49 38851 314650

(Calls (subject to a charge. Costs vary depending on the provider.)



Disposal



The packaging material is recyclable. Dispose of the packaging in an environmentally-friendly manner and make it available to the collection service for recyclable materials.



Dispose of the device in an environmentally-friendly manner. It does not belong in the household garbage. Dispose of it at a recycling centre for old electrical and electronic equipment.

For more information, please contact the administration in your community.

All rights reserved.

Contenu

Utilisation adéquate _____	20
Consignes de sécurité _____	21
Contenu de la livraison et vue générale de l'appareil _____	24
Avant la première utilisation _____	24
Accessoires _____	25
Utilisation _____	26
Nettoyage et rangement _____	27
Suppression des défauts _____	28
Données techniques _____	28
Élimination _____	28

Explication des symboles



Consignes de sécurité :
Veuillez lire attentivement et entièrement ces consignes et tenez-vous en à celles-ci pour éviter les dommages corporels et matériels.



Informations complémentaires



Convient aux aliments.

Chère cliente, cher client,

Nous nous réjouissons que vous ayez décidé d'acheter ce **mixeur**.

Avant d'utiliser pour la première fois l'appareil, veuillez lire attentivement ce mode d'emploi et le conserver précieusement pour le consulter ultérieurement. Si vous cédez l'appareil à un tiers, veuillez également lui remettre ce mode d'emploi.

Le fabricant et l'importateur déclinent toute responsabilité si les indications de ce mode d'emploi ne sont pas respectées.

Si vous avez des questions sur l'appareil ainsi que sur les pièces de rechange/accessoires, veuillez vous adresser au service après-vente sur notre site Internet :

www.service-shopping.de

Attention : Les illustrations de cette notice peuvent légèrement différer de l'appareil proprement dit.

Utilisation adéquate

- L'appareil est destiné à mixer, mélanger, moudre, faire de la purée et broyer des aliments comme, p. ex., des fruits, des légumes, du fromage dur, des noix ou des herbes aromatiques. L'appareil convient également pour battre de la crème.
- L'appareil **n'est pas** conçu pour broyer des glaçons.
- L'appareil est destiné à un usage en privé, pas pour une utilisation commerciale.
- L'appareil n'est destiné à fonctionner avec une minuterie externe ou avec un système de télécommande séparé.
- Utilisez l'appareil uniquement comme la description du mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme contraire aux dispositions.
- Sont exclus de la garantie tous les défauts causés par une manipulation non appropriée, par un dommage ou par des tentatives de réparation par un tiers. Ceci est aussi valable pour l'usure normale.

Consignes de sécurité



Risques de blessure

- **Risque d'asphyxie !** Tenez les enfants et les animaux éloignés du matériel d'emballage.
- Cet appareil peut être utilisé par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou ayant un manque d'expérience et/ou de connaissance si elles sont surveillées ou si elles ont reçu des instructions pour utiliser l'appareil en toute sécurité et qu'elles ont compris les dangers en résultant. Il est interdit aux enfants de jouer avec l'appareil.
- Les enfants et les animaux doivent être tenus éloignés de l'appareil et du câble d'alimentation ! Rangez l'appareil de manière inaccessible pour les enfants et les animaux !
- **Risque de blessure avec les lames coupantes !** Les lames sont coupantes ! Soyez prudent en manipulant les lames en croix afin d'éviter toute blessure par coupure.
- En l'absence de surveillance, avant l'assemblage, avant le démontage ou le nettoyage, il faut toujours débrancher la prise électrique de l'appareil.
- **Risque de brûlure ! Ne remplissez jamais l'appareil avec des aliments ou des liquides brûlants ! Le contenu ne doit jamais dépasser la température de 50 °C.**
- Veillez à ce que votre espace de travail soit bien illuminé lorsque vous utilisez l'appareil.



Pour votre santé

- L'appareil peut comporter des résidus de production. Afin d'éviter des gênes pour la santé, veuillez le nettoyer à fond avant la première utilisation (voir chapitre « Nettoyage et rangement »).
- Nettoyez les accessoires immédiatement après chaque usage, à fond et avec de l'eau chaude et un peu de liquide vaisselle pour éviter toute formation de bactéries. Ne laissez sécher aucun reste d'aliment.

- Veuillez conserver les plats préparés dans le réfrigérateur. Ne mangez aucun aliment moisi et n'utilisez que des ingrédients frais dont la date limite de conservation n'est pas encore dépassée.



Risque d'électrocution et d'incendie

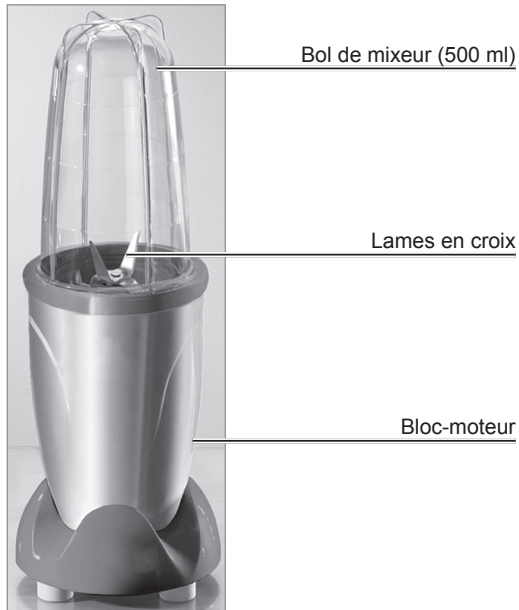
- Utilisez l'appareil uniquement dans des locaux fermés.
- Posez toujours l'appareil sur une surface sèche, plate et solide.
- Gardez suffisamment de distance par rapport aux sources de chaleur comme par exemple des plaques chauffantes ou des fours.
- Ne recouvrez jamais l'appareil avec des chiffons ou autres. Il y a risque de surchauffe !
- Ne posez pas l'appareil à proximité de matériaux facilement inflammables (rideaux, textiles etc.).
- Ne posez aucun objet facilement inflammable comme p. ex. du papier, du carton ou du plastique dans ou sur l'appareil.
- Ne plongez jamais le bloc-moteur dans de l'eau ou d'autres liquides ! Assurez-vous que le bloc-moteur, le câble ou la fiche ne tombent pas dans l'eau ou ne peuvent pas devenir humides.
- Si le bloc-moteur devait tomber dans l'eau, interrompez immédiatement l'alimentation électrique.
- Ne touchez jamais le bloc-moteur, le câble ou la fiche électrique lorsque vous avez les mains mouillées.
- Branchez l'appareil uniquement à une prise électrique correctement installée et correspondant aux données techniques de l'appareil (voir chapitre « Données techniques »)
- Veuillez disposer le câble de sorte que celui-ci ne soit pas plié, écrasé ou ne soit pas en contact avec des surfaces brûlantes.
- Débranchez la prise électrique lorsque vous n'utilisez pas l'appareil, lorsqu'une erreur survient pendant le fonctionnement ou avant un orage.
- Lorsque vous souhaitez retirer la prise électrique, saisissez-la toujours au niveau de la prise et jamais par le câble.



Attention aux dommages matériels et sur l'appareil

- Vérifiez avant chaque utilisation que l'appareil n'est pas endommagé. Lorsque le bloc-moteur, les accessoires, le câble d'alimentation ou la fiche électrique présentent des dommages visibles, il est interdit d'utiliser l'appareil. N'essayez pas de réparer l'appareil par vos propres soins ni de remplacer le câble ou la fiche électrique. Contactez immédiatement le service après-vente en cas de dommages.
- Vérifiez, avant chaque mise en service, que l'appareil est propre et sec ainsi que correctement assemblé et fermé.
- N'utilisez aucun accessoire supplémentaire. Utilisez uniquement les accessoires fournis par le fabricant.
- Ne faites pas fonctionner le moteur lorsque l'appareil est vide.
- Veillez à ce que la quantité maximum de remplissage (marque **MAX** dans le bol de mixeur) ne soit pas dépassée !
- Ne laissez pas fonctionner l'appareil sans surveillance.
- L'appareil ne doit pas être transporté lorsqu'il est en marche. Débranchez toujours la prise électrique et laissez le moteur s'immobiliser complètement avant de déplacer l'appareil.
- Ne laissez pas tomber l'appareil et ne l'exposez pas à de forts chocs.
- Ne soumettez pas l'appareil à des températures extrêmes, à de fortes variations de température, à l'humidité ou aux rayons directs du soleil.

Contenu de la livraison et vue générale de l'appareil



(Photo similaire)

Autre matériel fourni : 1 couvercle de conservation pour le bol de mixeur

Avant la première utilisation



ATTENTION !

- **Attention risque d'asphyxie !** Tenez les enfants et les animaux éloignés du matériel d'emballage.
-
1. Déballiez toutes les pièces et vérifiez l'intégralité de la livraison (voir chapitre « Contenu de la livraison et vue générale de l'appareil ») ainsi que les éventuels dommages de transport. Si les composants comportaient des dommages, ne les utilisez pas (!) mais contactez notre service après-vente.
 2. Supprimez les éventuels films protecteurs ou autocollants de l'appareil.
 3. Nettoyez les accessoires avant la première utilisation car ils peuvent comporter d'éventuels résidus de production. Respectez les instructions du chapitre « Nettoyage et rangement ».
 4. Familiarisez-vous avec les accessoires. Listez à ce sujet le chapitre suivant.

Accessoires

Lames en croix

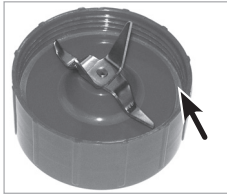


ATTENTION !

- **Risque de blessure avec les lames coupantes !** Ne saisissez jamais les lames en croix à mains nues. Soyez prudent en manipulant les lames en croix afin d'éviter toute blessure par coupure.

Les lames en croix sont destinées à moudre, broyer et faire de la purée avec des aliments et aussi pour brasser et mélanger des boissons, comme p. ex. des milkshakes. Sinon, il convient aussi pour battre et mélanger de la crème ou des préparations à la crème.

Les lames peuvent aussi être lavées en lave-vaisselle.



Dans le boîtier en plastique des lames en croix se trouve un joint d'étanchéité. Ce joint d'étanchéité évite que le bol de mixeur ne déborde pendant la préparation.



Avant chaque utilisation, assurez-vous que le joint d'étanchéité est bien en place dans la gorge.

Bol de mixeur et couvercle de conservation



ATTENTION !

- La quantité maximum de remplissage dans le bol de mixeur est de 500 ml. Ne le surchargez pas ! Respectez la marque **MAX** sur le bol de mixeur !
- Veuillez conserver les plats préparés dans le réfrigérateur. Ne mangez aucun aliment moisi et n'utilisez que des ingrédients frais dont la date limite de conservation n'est pas encore dépassée.



Les aliments à mélanger sont préparés et conservés dans le bol de mixeur. Pour la conservation, vissez le couvercle de conservation sur le bol de mixeur.

Aussi bien le bol de mixeur que le couvercle de conservation peuvent être lavés en lave-vaisselle.

Le couvercle de conservation possède un joint d'étanchéité. Ce joint d'étanchéité permet au bol de mixeur d'être fermé hermétiquement et que rien ne sorte.



Avant chaque utilisation, assurez-vous que le joint d'étanchéité est bien en place dans la gorge.

Utilisation



ATTENTION !

- **Risque de blessure avec les lames coupantes !** Ne saisissez jamais les lames en croix à mains nues. Soyez prudent en manipulant les lames en croix afin d'éviter toute blessure par coupure.
- **Risque de dommage par refroidissement insuffisant !** Ne posez jamais le bloc-moteur sur une surface souple. Les bouches de ventilation sur le côté et sous le bloc-moteur ne doivent jamais être recouvertes.
- **Risque de brûlure !** Ne remplissez jamais le bol de mixeur avec des aliments ou des liquides bouillants ! Le contenu ne doit jamais dépasser la température de 50 °C.
- Avant utilisation, assurez-vous que toutes les parties de l'appareil sont bien en place.
- La quantité maximum de remplissage dans le bol de mixeur est de 500 ml. Ne le surchargez pas ! Respectez la marque **MAX** sur le bol de mixeur.
- Pendant la préparation, maintenez toujours fermement le bloc-moteur avec une main.
- Débranchez toujours la prise électrique et laissez les lames s'immobiliser complètement avant de retirer le bol de mixeur.
- L'appareil ne doit pas être transporté lorsqu'il est en marche.
- Ne faites pas marcher l'appareil plus d'1 minute en continu. Ensuite il faut respecter un temps de refroidissement de 2 minutes.

1. Posez le bloc-moteur sur une surface sèche, plate et solide.



2. Versez les ingrédients souhaités dans le bol de mixeur (ne pas dépasser la marque **MAX** dans le bol de mixeur !).
3. Vissez les lames en croix jusqu'à la butée sur le bol de mixeur.



4. Retournez le bol de mixeur et placez les lames en croix dans le bloc-moteur. Pour ce faire, les 3 tétons dans le bol de mixeur doivent rentrer dans les logements prévus à cet effet dans le bloc-moteur.
5. Branchez la fiche de secteur dans une prise électrique correctement installée et bien accessible.
6. Mettez l'appareil en marche. Pour ce faire, exercez une légère pression sur le bol de mixeur et tournez-le en même temps dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'il s'enclenche. Pendant la préparation, maintenez toujours fermement le bloc-moteur avec une main !
7. Pour l'arrêter, tournez le bol de mixeur jusqu'à la butée dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.

8. Attendez que les lames soient totalement immobilisées. Ensuite, retirez le bol de mixeur.
9. Retournez le bol de mixeur, dévissez les lames en croix.

10. Nettoyez les accessoires immédiatement après chaque usage pour prévenir contre la formation de microbes (voir chapitre « Nettoyage et rangement »). Ne laissez sécher aucun reste d'aliment.

Nettoyage et rangement



ATTENTION !

- **Risque d'électrocution !** Avant chaque nettoyage, débranchez la fiche de secteur de la prise électrique.
- **Risque d'électrocution !** Gardez le bloc-moteur, le câble d'alimentation et la fiche de secteur éloignés de l'eau ou d'autres liquides ! Ne les touchez pas avec les mains mouillées. Le bloc-moteur ne peut pas être lavé en lave-vaisselle.
- **Risque de blessure avec les lames coupantes !** Soyez prudent en manipulant les lames en croix. Les lames sont extrêmement coupantes. Ne touchez jamais les lames avec les mains nues. Saisissez les lames en croix toujours par le boîtier en plastique lorsque vous les retirez, mettez en place ou nettoyez.
- **Ceci pourrait endommager les surfaces.** Pour nettoyer l'appareil, n'utilisez aucun détergent ni éponge de nettoyage agressif ou abrasif.



Les lames en croix, le bol de mixeur et le couvercle peuvent être lavés en lave-vaisselle.

- Nettoyez l'appareil et les accessoires immédiatement après utilisation pour éviter la formation de microbes :
 1. Assurez-vous que l'appareil est coupé de l'électricité !
 2. Nettoyez les accessoires utilisés (lames en croix, bol de mixeur et couvercle) avec de l'eau propre et chaude et un peu de liquide vaisselle ou dans le lave-vaisselle.
 3. Si nécessaire, essuyez le bloc-moteur avec un chiffon légèrement humide. Séchez-le avec un chiffon doux.
 4. Laissez sécher entièrement toutes les pièces avant de les remonter.
 5. Rangez l'appareil dans un endroit sec, propre et inaccessible pour les enfants et les animaux.

REMARQUE : Les pièces en plastiques peuvent se décolorer avec le temps. Ceci ne perturbe en rien ni votre santé ni le fonctionnement des pièces de l'appareil.

Suppression des défauts

Si l'appareil ne fonctionne pas correctement, veuillez vérifier d'abord si vous pouvez supprimer vous-même le problème.



N'essayez pas de réparer vous-même un appareil défectueux !

Si l'appareil ne devait pas se mettre en marche, vérifiez les choses suivantes :

- Est-ce que la prise électrique est branchée ?
- Est-ce que la prise électrique est défectueuse ? Branchez dans une autre prise.
- Est-ce que le fusible de votre circuit électrique a sauté ?
- Est-ce que les lames en croix sont correctement vissées sur le bol de mixeur ?
- Est-ce que le bol de mixeur est correctement fixé sur le bloc-moteur ? L'appareil ne démarre que si le bol de mixeur est correctement placé et enclenché sur le bloc-moteur.

Données techniques

Numéro de référence : Z 09745
Modèle : 3531
Alimentation électrique : 230 V~, 50 Hz
Puissance : 250 W
Catégorie de protection : II

Service après-vente / Importateur :

DS Produkte GmbH
Am Heisterbusch 1
19258 Gallin
Allemagne
Tél. : +49 38851 314650

(Appel payant. Les coûts varient selon le fournisseur de téléphonie.)



Élimination



Le matériel d'emballage est recyclable. Éliminez l'emballage en respectant l'environnement et apportez-le au service de recyclage.



Éliminez l'appareil en respectant l'environnement. Il ne doit pas être jeté avec les déchets ménagers. Éliminez-le dans un centre de recyclage pour les appareils électriques et électroniques usés.

De plus amples informations sont à disposition auprès de votre municipalité.

Inhoud

Reglementair gebruik _____	29
Veiligheidsinstructies _____	30
Leveringspakket en overzicht van het apparaat _____	33
Voor het eerste gebruik _____	33
Onderdelen _____	34
Gebruik _____	35
Reiniging en bewaring _____	36
Oplossing van fouten _____	37
Technische gegevens _____	37
Verwijdering _____	37

Verklaring van symbolen



Veiligheidsinstructies:
Neem deze aandachtig door en houd u aan de veiligheidsinstructies om lichamelijke letsels en materiële schade te vermijden.



Aanvullende informatie



Geschikt voor levensmiddelen.

Geachte klant,

We zijn blij dat u deze **mixer** hebt gekozen.

Voordat u het apparaat voor het eerst in gebruik neemt, dient u de handleiding zorgvuldig te lezen en goed te bewaren voor latere inzage. Geeft u het apparaat aan iemand anders, overhandig dan ook de handleiding.

Fabrikant en importeur zijn niet aansprakelijk als de gegevens in deze handleiding niet worden nageleefd.

Hebt u vragen betreffende het apparaat en de vervangstukken/accessoires, contacteer dan de klantenservice via onze website:

www.service-shopping.de

Houd rekening met het volgende: De afbeeldingen in deze handleiding kunnen lichtjes afwijken ten opzichte van het eigenlijke apparaat.

Reglementair gebruik

- Het apparaat is bestemd voor het mixen, roeren, malen, pureren, fijn snijden van levensmiddelen, zoals fruit, groente, harde kaas, noten of kruiden. Het apparaat is bovendien geschikt voor het opkloppen van room.
- Het apparaat is **niet** geschikt om er ijsblokjes mee te snijden.
- Het apparaat werd ontworpen voor het privégebruik, niet voor commerciële doeleinden.
- Het apparaat mag niet worden gebruikt met een externe timer of een afzonderlijk afstandsbesturingssysteem.
- Gebruik het apparaat alleen volgens de beschrijvingen in de handleiding. Elk ander gebruik geldt als oneigenlijk gebruik.
- De garantie dekt geen gebreken die ontstaan door verkeerd gebruik, beschadiging of reparatiepogingen. Dit geldt ook voor de normale slijtage.

Veiligheidsinstructies



Verwondingsgevaaren

- **Verstikkingsgevaar!** Houd kinderen en dieren weg van het verpakkingsmateriaal.
- Dit apparaat mag door personen met beperkte fysieke, sensorische of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en/of kennis worden gebruikt als ze onder toezicht staan of over het veilig gebruik van het apparaat werden geïnformeerd en de daaruit voortvloeiende gevaren hebben begrepen. Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.
- Kinderen en dieren moeten uit de buurt worden gehouden van het apparaat en het aansluitsnoer! Bewaar het apparaat op een voor kinderen en dieren ontoegankelijke plaats!
- **Gevaar voor verwondingen door scherpe snijbladen!** De snijbladen zijn scherp! Wees voorzichtig in de hantering met het accessoire met dwarse snijbladen, zodat snijwonden worden vermeden.
- Het apparaat moet steeds van het elektriciteitsnet worden losgekoppeld als er geen toezicht is en voor de montage, demontage en reiniging.
- **Verbrandingsgevaar! Vul het apparaat nooit met hete levensmiddelen of vloeistoffen! De inhoud mag niet warmer zijn dan 50 °C.**
- Zorg ervoor dat uw werkvlak steeds goed verlicht is, als u het apparaat gebruikt.



Voor uw gezondheid

- Op het apparaat kunnen productieresten zijn achtergebleven. Om schade aan de gezondheid te vermijden, dient u het grondig te reinigen voor het eerste gebruik (zie hoofdstuk “Reiniging en bewaring”).
- Reinig meteen na elk gebruik de accessoires grondig met warm water en een drupje van een reinigingsmiddel, zodat er geen bacteriën worden gevormd. Laat geen etensresten aankoeken.

- Bewaar de bereide gerechten in ieder geval in de koelkast. Nuttig geen bedorven levensmiddelen en gebruik slechts verse ingrediënten die de minimale houdbaarheidsdatum nog niet hebben overschreden.



Elektrocutie- en brandgevaar

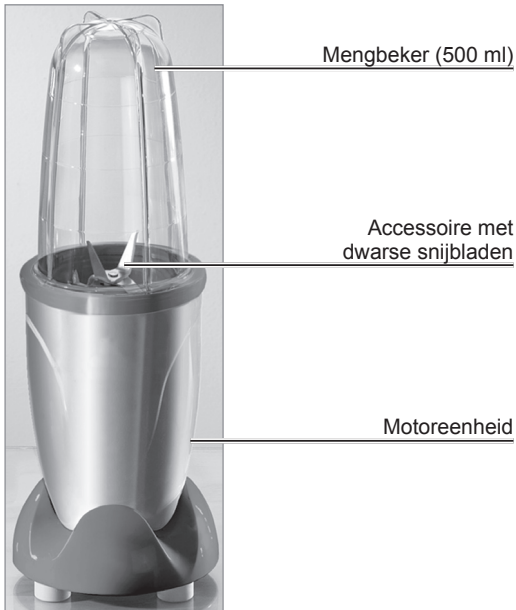
- Gebruik het apparaat alleen in gesloten ruimten.
- Plaats het apparaat altijd op een droge, effen en vaste ondergrond.
- Bewaar voldoende afstand tot andere warmtebronnen zoals kookplaten of ovens.
- Bedek het apparaat nooit met doeken of dergelijke. Er bestaat gevaar voor verwondingen!
- Plaats het apparaat niet in de buurt van licht ontvlambare materialen (gordijnen, textiel etc.).
- Leg geen licht ontvlambare voorwerpen, zoals papier, karton of kunststof in of op het apparaat.
- Dompel de motoreenheid nooit in water of andere vloeistoffen onder! Zorg ervoor dat de motoreenheid, het snoer of de stekker niet in het water kunnen vallen of nat kunnen worden.
- Valt de motoreenheid in het water, onderbreek dan meteen de stroomtoevoer.
- Raak de motoreenheid, het snoer of de stekker nooit met vochtige handen aan.
- Sluit het apparaat alleen aan op een stopcontact dat reglementair is geïnstalleerd en dat overeenstemt met de technische gegevens van het apparaat. (zie hoofdstuk “Technische gegevens”).
- Plaats het snoer zodanig, dat het niet geklemd of geplooid wordt en niet in aanraking komt met hete oppervlakken.
- Trek de stekker uit het stopcontact, als u het apparaat niet gebruikt, als er tijdens het gebruik een fout optreedt of voor een onweer.
- Als u de stekker uit het stopcontact wilt trekken, trek dan steeds aan de stekker en nooit aan het snoer.



Opgelet voor materiële schade en schade aan het apparaat

- Kijk het apparaat voor elk ingebruikneming na op beschadigingen. Als de motoreenheid, de accessoires, het netsnoer of de stekker zichtbare schade vertonen, mag het apparaat niet worden gebruikt. Probeer niet het apparaat eigenhandig te repareren of het snoer resp. de stekker te vervangen. Contacteer in geval van schade de klantenservice.
- Controleer voor elke ingebruikneming of het apparaat schoon en droog is en ook correct is gemonteerd en afgesloten.
- Gebruik geen bijkomende accessoires. Gebruik alleen de meegeleverde onderdelen van de producent.
- Laat de motor niet draaien als het apparaat leeg is.
- Zorg ervoor dat de maximale hoeveelheid (**MAX**-markering in de mengbeker) niet wordt overschreden!
- Laat het apparaat tijdens het gebruik niet onbewaakt achter.
- Het apparaat mag in ingeschakelde toestand niet worden getransporteerd. Trek steeds de stekker uit het stopcontact en laat de motor volledig tot stilstand komen, alvorens het apparaat te bewegen.
- Laat het apparaat niet vallen en stel het niet bloot aan hevige schokken.
- Stel het apparaat niet bloot aan extreme temperaturen, hevige temperatuurschommelingen, directe zonnestrallen of vochtigheid.

Leveringspakket en overzicht van het apparaat



(Gelijkaardige afbeelding)

Bovendien in de levering inbegrepen: 1 vershoudeksel voor mengbeker

Voor het eerste gebruik



OPGELET!

- **Opgelet verstikkingsgevaar!** Houd kinderen en dieren weg van het verpakkingsmateriaal.
-
1. Pak alle onderdelen uit en controleer de levering op volledigheid (zie hoofdstuk “Leveringspakket en overzicht van het apparaat”) en transportbeschadigingen. Indien er onderdelen schade vertonen, gebruik deze dan niet(!), maar contacteer onze klantenservice.
 2. Verwijder eventuele beschermende folies en etiketten van het apparaat.
 3. Reinig de accessoires voor het eerste gebruik omdat er mogelijke productieresten op achtergebleven kunnen zijn. Respecteer hiervoor de instructies in het hoofdstuk “Reiniging en bewaring”.
 4. Informeer u over de accessoires. Lees hiervoor het volgende hoofdstuk.

Onderdelen

Accessoire met dwarse snijbladen

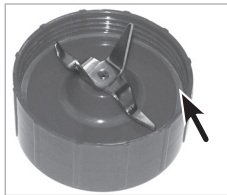


OPGELET!

- **Gevaar voor verwondingen door scherpe snijbladen!** Houd het accessoire met dwarse snijbladen nooit vast aan de snijbladen. Wees voorzichtig in de hantering met het accessoire met dwarse snijbladen, zodat snijwonden worden vermeden.

Het accessoire met dwarse snijbladen is geschikt voor het malen, fijn snijden en pureren van levensmiddelen en het roeren en mixen van dranken zoals milkshakes. Het is bovendien geschikt om er room of crèmes mee op te kloppen en te roeren.

Het accessoire met snijbladen mag in de vaatwasmachine worden gereinigd.



In de plastic behuizing van het accessoire met dwarse snijbladen bevindt zich een dichtingsring. Deze ring zorgt ervoor dat er tijdens de bereiding niets uit de mengbeker loopt.



Zorg er voor elk gebruik voor dat de dichtingsring correct in de gleuf is geplaatst.

Mengbeker en vershoudeksel



OPGELET!

- De maximale inhoud van de mengbeker bedraagt 500 ml. Doe hem niet te vol. Respecteer de **MAX**-markering op de mengbeker!
- Bewaar de bereide gerechten in ieder geval in de koelkast. Nuttig geen bedorven levensmiddelen en gebruik slechts verse ingrediënten die de minimale houdbaarheidsdatum nog niet hebben overschreden.



In de mengbeker worden de levensmiddelen verwerkt en bewaard. Voor de bewaring schroeft u het vershoudeksel op de mengbeker.

Zowel de mengbeker als het vershoudeksel zijn vaatwasbestendig.

In het vershoudeksel bevindt zich een dichtingsring. Deze ring zorgt ervoor dat de mengbeker luchtdicht afgesloten kan worden en dat er niets uit de mengbeker loopt.



Zorg er voor elk gebruik voor dat de dichtingsring correct in de gleuf is geplaatst.

Gebruik



OPGELET!

- **Gevaar voor verwondingen door scherpe snijbladen!** Houd het accessoire met dwarse snijbladen nooit vast aan de snijbladen. Wees voorzichtig in de hantering met het accessoire met dwarse snijbladen, zodat snijwonden worden vermeden.
- **Beschadigingsgevaar door onvoldoende koeling!** Zet de motoreenheid nooit op een zachte ondergrond. De verluchtingspleten op de zij- en onderkant van de motoreenheid mogen niet afgedekt zijn.
- **Verbrandingsgevaar!** Vul de mengbeker nooit met kokend hete levensmiddelen of vloeistoffen! De inhoud mag niet warmer zijn dan 50 °C.
- Zorg er voor gebruik voor dat alle onderdelen van het apparaat juist zitten.
- De maximale inhoud van de mengbeker bedraagt 500 ml. Doe hem niet te vol. Respecteer de **MAX**-markering op de mengbeker.
- Houd de motoreenheid tijdens de bereiding steeds met een hand vast.
- Trek steeds de stekker uit het stopcontact en laat de snijbladen volledig tot stilstand komen, alvorens de mengbeker te verwijderen.
- Het apparaat mag in ingeschakelde toestand niet worden getransporteerd.
- Zorg ervoor dat het apparaat niet langer dan 1 minuut ononderbroken in werking is. Vervolgens moet een afkoelfase van 2 minuten worden gerespecteerd.

1. Plaats de motoreenheid op een droge, effen en vaste ondergrond.



2. Vul de mengbeker met de gewenste ingrediënten (**MAX**-aanduiding in de mengbeker niet overschrijden!).
3. Draai het accessoire met dwarse snijbladen tot aan de aanslag op de mengbeker.



4. Zet de mengbeker op zijn kop en zet het accessoire met dwarse snijbladen in de motoreenheid. Daarbij moeten de 3 vergrendelclips van de mengbeker worden gestoken in de passende openingen van de motoreenheid.
5. Steek de stekker in een reglementair geïnstalleerd, goed bereikbaar stopcontact.
6. Schakel het apparaat in. Duw daarvoor de mengbeker met lichte druk naar omlaag en draai deze tegelijk volgens de wijzers van de klok tot hij vastklikt. Houd de motoreenheid tijdens de bereiding steeds met een hand vast!
7. Draai de mengbeker tot aan de aanslag tegen de wijzers van de klok om het apparaat uit te schakelen.
8. Wacht tot de snijbladen volledig tot stilstand zijn gekomen. Neem dan de mengbeker eraf.

9. Draai de mengbeker om, schroef het accessoire met dwarse snijbladen eraf.

10. Reinig de accessoires meteen na elk gebruik zodat geen bacteriën worden gevormd (zie hoofdstuk "Reiniging en bewaring"). Laat geen etensresten aankoeken.

Reiniging en bewaring



OPGELET!

- **Gevaar voor elektrocutie!** Trek voor elke reiniging de stekker uit het stopcontact.
- **Gevaar voor elektrocutie!** Houd de motoreenheid, het netsnoer en de stekker niet in de buurt van water of andere vloeistoffen! Raak deze nooit aan met vochtige handen. De motoreenheid is niet geschikt voor reiniging in de vaatwasmachine.
- **Gevaar voor verwondingen door scherpe snijbladen!** Wees uiterst voorzichtig in de omgang met het accessoire met dwarse snijbladen! De snijbladen zijn zeer scherp. Raak de snijbladen nooit aan met blote handen. Houd het accessoire met dwarse snijbladen steeds vast aan de plastic behuizing als u het verwijdert, plaatst of reinigt.
- **Oppervlakken kunnen worden beschadigd!** Gebruik voor de reiniging van het apparaat geen bijtende of schurende reinigingsmiddelen of schuursponzen.



Het accessoire met dwarse snijbladen, de mengbeker en het deksel kunnen worden gereinigd in de vaatwasmachine.

- Reinig het apparaat en accessoires meteen na het gebruik om bacterievorming te vermijden:
 1. Zorg ervoor dat het apparaat van het elektriciteitsnet is losgekoppeld!
 2. Reinig de gebruikte accessoires (accessoire met dwarse snijbladen, mengbeker en deksel) met helder, warm water en een mild detergent of in de vaatwasmachine.
 3. Indien nodig veegt u de motoreenheid af met een ietwat vochtige doek. Droog deze verder af met een zachte doek.
 4. Laat alle onderdelen volledig drogen, alvorens ze opnieuw te monteren.
 5. Bewaar het apparaat op een droge, schone en voor kinderen en dieren ontoegankelijke plaats.

OPMERKING: De plastic onderdelen kunnen na verloop van tijd verkleuren. Dit heeft echter geen negatieve invloed op uw gezondheid of de werking van de onderdelen van het apparaat.

Oplossing van fouten

Functioneert het apparaat niet naar behoren, controleer dan eerst of u het probleem zelf kunt oplossen.



Probeer niet een defect apparaat eigenhandig te repareren!

Kan het apparaat niet worden ingeschakeld, controleer dan het volgende:

- Steekt de stekker correct in het stopcontact?
- Is het stopcontact defect? Probeer een ander stopcontact.
- Werd de zekering van uw elektriciteitsnet geactiveerd?
- Is het accessoire met snijbladen correct op de mengbeker vastgedraaid?
- Zit de mengbeker correct in de motoreenheid? Het apparaat kan alleen worden ingeschakeld, als de mengbeker correct op de motoreenheid is geplaatst en vastgeklikt.

Technische gegevens

Artikelnummer:	Z 09745
Model:	3531
Stroomvoorziening:	230 V~, 50 Hz
Vermogen:	250 W
Veiligheidsklasse:	II

Kundenservice / Importeur:

DS Produkte GmbH
 Am Heisterbusch 1
 19258 Gallin
 Duitsland
 Tel.: +49 38851 314650
 (Niet gratis. Kosten variëren naargelang de provider.)



Verwijdering



Het verpakkingsmateriaal is recycleerbaar. Verwijder de verpakking op een milieuvriendelijke manier en geef ze mee met de inzameling van recycleerbare materialen.



Verwijder het apparaat op een milieuvriendelijke manier. Het behoort niet bij het huisvuil. Breng het naar een recyclagepark voor elektrische en elektronische oude apparaten.

Meer informatie krijgt u bij uw plaatselijk gemeentebestuur.

Alle rechten voorbehouden.





